

BRICK

BET550-140



FR **BETONNIERE**
Instructions d'assemblage et d'utilisation
TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

CE

Y2020

MANUEL DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

Le manuel fait partie intégrante de la bétonnière.
Lire le manuel et respecter les recommandations contenues dans celui-ci. Ceci vous permettra de travailler en sécurité avec l'appareil et de prolonger la durée de service.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Bétonnière 140 L

Capacité du tambour	140 L
Capacité de malaxage	98L
Diamètre de l'ouverture	400mm
Puissance	550W
Tension	230V~ 50Hz
Nombre de tr/min	28
Dimensions	84 x 73 x 44 cm
Poids	52.5Kg
Isolation	Double II
Indice de protection	IP44
Température max.	40°C
Altitude max	1000M

Valeurs des émissions sonores mesurées selon la norme applicable :

Pression acoustique L_{PA}

71 dB(A) K = 3 dB(A)

Puissance acoustique L_{WA}

95 dB(A) K = 3 dB(A)



ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

Valeur quadratique moyenne pondérée de l'accélération selon la norme applicable :

< 1,5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

CONSERVEZ CE MANUEL

Vous aurez besoin du manuel pour les avertissements de sécurité et de précautions, les instructions de montage, les procédures d'ouverture et de maintenance, les listes de pièces et le diagramme. Conservez votre facture avec ce manuel. Ecrivez le numéro de la facture à l'intérieur de la couverture. Conservez le manuel et la facture dans un endroit sûr et sec pour consultation future.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.		de la bétonnière est exclusivement autorisée à enveloppe entièrement fermée!
	Attention! Veuillez soigneusement lire ces instructions de service avant de mettre la bétonnière en service! Conserver ces instructions de service pour tout utilisateur futur.		Attention! Avant de procéder à des travaux de maintenance et de réparation, il est indispensable de débrancher la fiche secteur de la prise !
	Avant d'ouvrir le carter de protection, il est indispensable de débrancher la fiche secteur! L'utilisation		Attention! La bétonnière doit être uniquement installée et exploitée sur un sol stable, plan (excluant tout risque de basculement).



N'essayez pas de déplacer la bétonnière quand elle est chargée/ quand elle fonctionne.



Tenez les personnes non autorisées à distance de la bétonnière. Ne laissez pas les enfants manier ou grimper sur ou dans la bétonnière.



Attention!
Observer le sens de rotation!
La cuve de la bétonnière tourne!
Ne pas toucher à la cuve de malaxage en train de tourner!
Garder une distance de sécurité suffisante envers la bétonnière.
Eviter tout contact avec les composants de la machine en mouvement ou en rotation.



Gardez les mains hors de portée de toutes les parties mobiles.



Ne mettez aucune partie de votre corps ni aucun outil, comme les pelles, dans le tambour de la bétonnière durant le fonctionnement. En marche, ne passez pas les mains à travers l'espace se trouvant entre le cadre et les bras de support du tambour.










Cette bétonnière a été conçue pour la production de béton, de mortier et de plâtre. Il est interdit d'y mélanger des substances inflammables ou explosives. N'utilisez pas cette machine dans des lieux où des vapeurs de peintures de solvants, ou de liquides inflammables pourraient créer un danger.



N'ouvrez jamais le couvercle du moteur sans avoir débranché la bétonnière. Avant de procéder à des opérations de nettoyage, il est indispensable de débrancher la fiche secteur de la prise !



Débranchez de la source d'alimentation, lorsque la bétonnière est inutilisée et avant de la déplacer, de

	faire des réglages, de remplacer une pièce, de la nettoyer ou de la réviser.
	Portez des chaussures de protection
	Portez des gants de protection
	Portez des lunettes de protection
	Porter un masque antipoussière
	Portez des protections auditives.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE ET PRECAUTIONS

Avertissement : lors de l'utilisation de l'outil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être respectées afin de réduire le risque de blessure et de dommage à l'équipement.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet outil !



Veillez observer les consignes suivantes afin de vous protéger personnellement et de protéger autrui contre des risques et blessures imminents.

- **Dans la zone de travail**, il est indispensable d'observer les règles de prévention des accidents et les prescriptions de sécurité en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Éviter tout contact avec le ciment ou ses composants, ne pas inspirer (poussières) ou ingurgiter. **Porter des vêtements de protection personnelle** (gants et lunettes de protection, masque de protection contre les poussières) lors du remplissage et du vidage du tambour mélangeur.
- **La bétonnière doit être uniquement installée et exploitée sur un sol stable**, plan (excluant tout risque de basculement).
- **L'emplacement d'implantation** de la bétonnière doit être libéré de tout risque de trébuchement (câbles, outils, pelles, etc. sur le sol).
- L'utilisateur de la bétonnière doit veiller à ce qu'un **éclairage suffisant** soit assuré sur le lieu de travail.
- **Dans la zone de travail**, l'utilisateur de la bétonnière est responsable vis-à-vis de tierces personnes.
- **Veiller à ce que des enfants ne puissent pas avoir accès à la bétonnière.**
- L'utilisation de la bétonnière est **formellement interdite aux jeunes gens âgés de moins de 16 ans** (ou éventuellement plus jeunes ou plus âgés en fonction de la législation en vigueur dans le pays d'utilisation).
- L'utilisation de la bétonnière est strictement réservée à l'exécution des travaux dans le cadre d'une "**utilisation conforme**".
- **Ne pas modifier la machine** ou des pièces de cette machine.
- **Il est indispensable de remplacer immédiatement** toute pièce de la machine défectueuse ou endommagée.
- Mise en service de la bétonnière uniquement en présence des **dispositifs de protection complets** et présentant un fonctionnement impeccable.
- **Ne pas introduire les mains dans le tambour mélangeur en marche** (outils de malaxage en rotation). Garder une distance de sécurité suffisante envers la bétonnière. Eviter tout contact avec les composants de la machine en mouvement ou en rotation.
- **Le chargement et le déchargement de la cuve de malaxage doivent exclusivement s'effectuer lorsque le moteur de la cuve de malaxage tourne.**
- **Observer le sens de rotation de la cuve de malaxage.**
- **Ne pas changer le régime du moteur**, étant donné que celui-ci règle la vitesse de rotation de sécurité maximale et protège le moteur ainsi que les autres composants en rotation contre les endommagements par une vitesse excessive.
- Les bétonnières que le constructeur n'a pas prévues pour un fonctionnement remorqué doivent être exclusivement **transportées par traction manuelle.**
- **Il est indispensable de débrancher la fiche secteur de la prise avant :**
 - de déplacer et de transporter la bétonnière
 - toute opération de nettoyage, d'entretien, de réparation et de maintenance
 - réparation de dysfonctionnements
 - vérifications pour savoir si les conduites de raccordement sont enchevêtrées ou endommagées
 - et si vous quittez (même s'il ne s'agit que d'une brève interruption du travail)
- **Vérifiez si la machine est éventuellement endommagée.**
 - Contrôlez avec soin le fonctionnement impeccable et conforme à l'usage prévu des équipements de sécurité avant de poursuivre l'utilisation de la machine.

- Vérifiez le fonctionnement correct des pièces mobiles et assurez-vous qu'elles ne sont ni coincées ni partiellement endommagées. Toutes les pièces sont à monter correctement et toutes les conditions requises sont à remplir afin de garantir une exploitation impeccable de l'appareil.
- Les dispositifs de sécurité et les pièces endommagés doivent être réparés ou remplacés convenablement dans un atelier spécialisé agréé, à moins que d'autres informations ne soient mentionnées dans le mode d'emploi.
- Les autocollants de sécurité endommagés ou illisibles doivent être remplacés.
- Conservez les appareils non utilisés dans un endroit sec et verrouillé et hors de portée des enfants.
- **N'utiliser le mélangeur de la bétonnière qu'avec des matériaux destinés à la maçonnerie** (tout autre mélange d'ordre chimique ou alimentaire est interdit).

Remarque : les performances de cet outil peuvent varier selon les variations de la tension de ligne secteur locale. L'utilisation d'un prolongateur peut également affecter les performances de l'outil. Ne pas utiliser de câbles trop longs et veiller à ce que leur section soit d'au moins 2,5 mm². L'utilisation d'autres câbles peut donner lieu à une chute de tension.

Avertissement : Les avertissements, précautions et instructions contenus dans ce mode d'emploi ne peuvent pas couvrir toutes les circonstances et situations susceptibles de se présenter.

Bétonnières à isolation de protection (classe de protection II)

- Mise en service uniquement à enveloppe intégrale et entièrement fermée.
- La classe de protection II est uniquement assurée à condition qu'en cas de réparation, seuls des matériaux d'origine soient utilisés et que les écarts d'isolation ne soient pas modifiés.

Sécurité électrique

En cas de non observation, il y a danger de mort !

- Utiliser exclusivement des lignes de raccordement pourvues d'un dispositif enfichable en caoutchouc protégé contre les projections d'eau et conçu pour des conditions d'exploitation difficiles .
- Les conduites de raccordement longues et minces génèrent une chute de tension. Le moteur n'atteint plus sa puissance maximale et le fonctionnement de la bétonneuse est restreint.
- Lorsque vous utilisez un tambour de câble, dérouler le câble complètement.
- Ne pas utiliser les câbles de connexion de façon non-conforme à leur destination. Protéger le câble de chaleur, d'huile et d'arêtes vives. Ne pas tirer sur le câble pour retirer le connecteur de la prise.
- Avant de procéder au branchement, il convient de soumettre les lignes de raccordement à un contrôle visuel pour exclure la présence de défauts ou de fragilisation par vieillissement.
- Ne jamais utiliser de lignes de raccordement défectueuses ou rafistolées.
- Lors de la pose de la ligne de raccordement, veiller à ce qu'elle ne soit ni coincée, ni compressée, ni pliée et à ce que le connecteur ne soit pas soumis à l'humidité ou tombe dans un liquide quelconque.
- Ne jamais utiliser de connexions électriques provisoires ou rafistolées.
- Ne jamais ponter ou inactiver les dispositifs de protection.
- Connecter la machine uniquement via un disjoncteur différentiel : 30 mA

Le branchement électrique ou resp. les réparations de la connexion électrique est/sont réservé(e)s à un électrotechnicien qualifié et homologué qui est tenu de respecter les règles et prescriptions locales et nationales, surtout eu égard aux mesures de sécurité.

Les réparations des pièces électriques de la bétonnière doivent être exclusivement confiées au constructeur ou resp. à des entreprises mentionnées par ses soins.

N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.

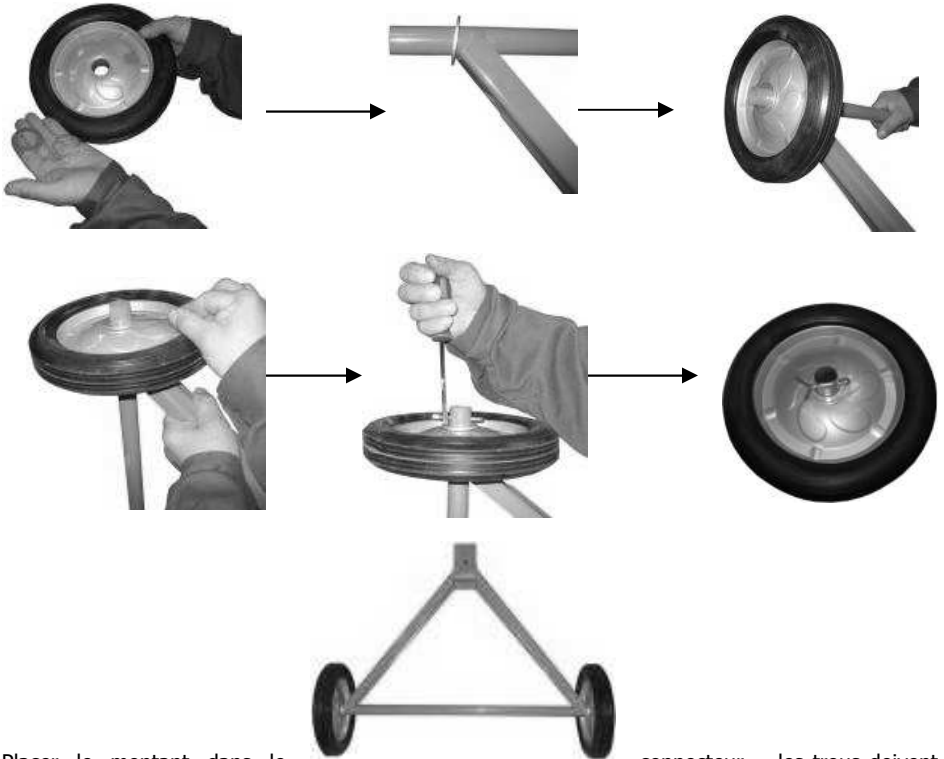
L'utilisation d'autres pièces de rechange pourraient entraîner un risque pour l'utilisateur, le fabricant déclinant toute responsabilité pour tout dommage encouru.

DEBALLAGE

Lors du déballage, contrôler afin de s'assurer que tous les composants sont inclus. Consulter le plan d'ensemble à la dernière page. Si des pièces sont manquantes ou cassées, veuillez contacter le fabricant.

ASSEMBLAGE

- 1) Assembler les roues avec le boulon, la rondelle, dans l'ordre suivant : rondelle, roue, rondelle, goupille de sécurité, de façon à ce que la roue soit maintenue de manière sûre sur l'axe; chaque rondelle doit toucher la roue, mais pas la goupille.

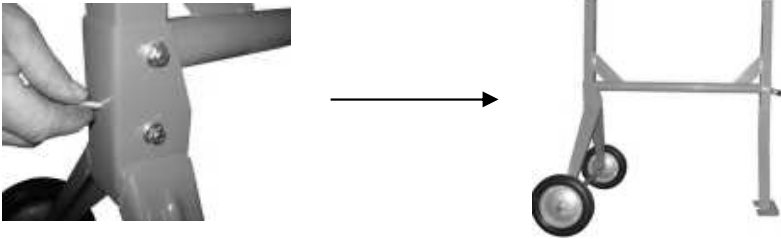


- 2) Placer le montant dans le être alignés.

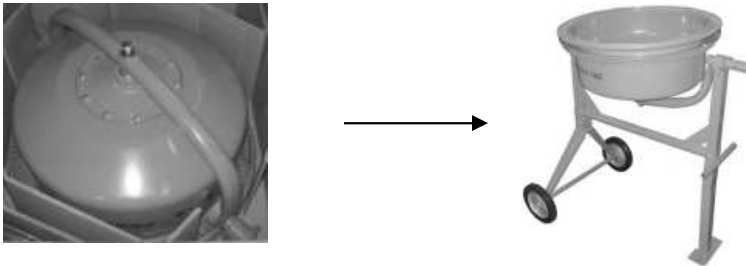
connecteur - les trous doivent



- 3) Placer le boulon dans le trou d'un côté, puis la rondelle et l'écrou de l'autre côté et serrer avec une clé.



- 4) A deux personnes, placer le tambour inférieur avec son bras de support dans le cadre.



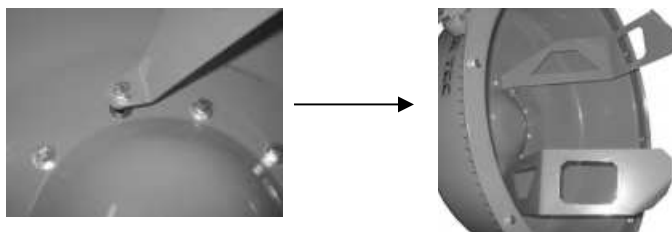
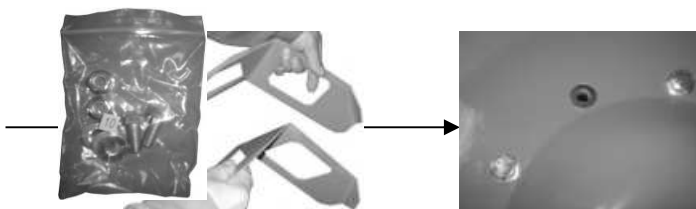
- 5) Placer le boulon dans les trous d'un côté, puis la rondelle et l'écrou de l'autre côté et serrer avec une clé.



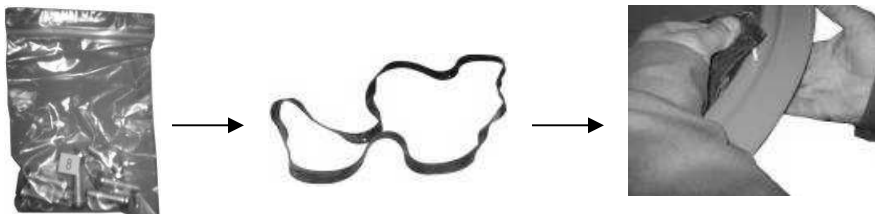
A deux personnes, soulever le tambour et extraire la partie supérieure comme montré sur la photo ci-dessous.



6) Visser les lames de mélange dans les trous vides du tambour inférieur.



7) Placer le joint dans le tambour supérieur.



Les boulons doivent être verticalement et serrés avec un tournevis.

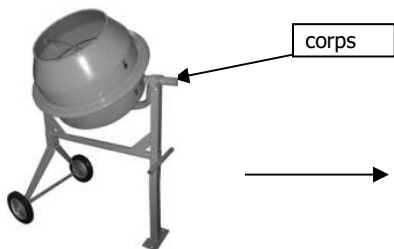


Mettre le tambour avec le joint en place sur le tambour inférieur (celui avec la couronne)

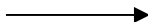


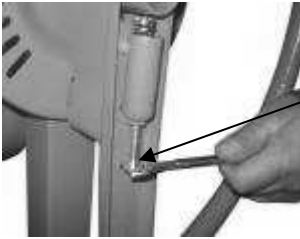
Les flèches doivent être placées l'une en face de l'autre, comme sur la photo.

8) Le tambour doit être vissé au corps.



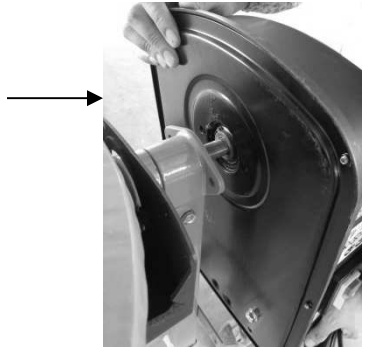
9) A l'aide de l'ensemble de boulon n° 4, et du volant d'inclinaison, nous vissons le boulon par en bas, et par le haut nous plaçons le ressort et la pièce de verrouillage.





ce boulon doit être vissé

10) A l'aide de l'ensemble de boulon n° 7, raccorder la boîte de moteur et le corps.



11) Terminé.



MISE EN SERVICE

Observer scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.

Mise en place de la machine :

- La bétonnière doit être uniquement installée et exploitée sur un sol stable, plan (excluant tout risque de basculement).
- Eviter que la bétonnière s'enfonce dans le sol.

Observer les prescriptions de prévention des accidents (risque de basculement).

- Lors de la mise en place de la bétonnière, veillez à ce que la cuve de malaxage puisse être déchargée sans aucun obstacle.

Marche / Arrêt de la bétonnière

Assurez-vous

- que tous les dispositifs de protection de la bétonnière sont en place et qu'ils ont été montés dans les règles de l'art
- que toutes les consignes de sécurité ont été observées.
- L'interrupteur principal MARCHE/ARRET est en dessous du carter du moteur. La mise en/hors marche du moteur doit exclusivement s'opérer sur l'interrupteur principal.
- En cas de coupure de courant, la machine s'inactive automatiquement. Pour la remettre en marche, il suffit d'actionner de nouveau l'interrupteur principal.

LE MALAXAGE

Position de la bétonnière :

Pour la réalisation de béton ou de mortier, la cuve de malaxage doit être enclenchée dans une position bien déterminée. Seule la position de malaxage correcte assure des résultats optima et est le garant d'un déroulement impeccable des opérations de travail.

Consignes de sécurité supplémentaires

- Le chargement et le déchargement de la cuve de malaxage doivent uniquement s'effectuer à moteur en marche.
- Vérifiez la stabilité de la bétonnière au sol.

Réalisation du malaxage:

1. Chargez de l'eau et quelques pelletées d'agrégats (sable, gravier, ...).
2. Ajoutez quelques pelletées de liant (ciment, chaux, ...).
3. Répétez le point 1 et 2 jusqu'à ce que le rapport de mélange requis soit atteint.
4. Laissez bien malaxer les produits à mélanger.

Pour ce qui est de la composition et de la qualité de la masse à malaxer, adressez-vous à un spécialiste qui vous conseillera.

Déchargement de la cuve de malaxage:

Maintenir le levier de positionnement ou resp. le volant avec fermeté.

1. Déverrouillez le dispositif de basculement.
2. Faites basculer lentement la cuve de malaxage.

TRANSPORT

Avant chaque transport, il est indispensable de débrancher la fiche secteur de la prise.

Lors du transport ou de l'entreposage, l'ouverture de la cuve de malaxage doit être dirigée vers le bas.

MAINTENANCE

Avant chaque réparation/maintenance, il est indispensable de débrancher la fiche secteur de la prise.

- Mettez la bétonnière hors circuit (ARRET) puis débranchez la fiche secteur si des travaux de réparation/maintenance s'avèrent être nécessaires. Au cours de ces opérations, ne mettez surtout pas la machine en marche.
- Il est absolument nécessaire de remettre correctement en place les dispositifs de protection qui avaient été enlevés pour procéder aux travaux de réparation/maintenance.
- Les travaux de maintenance sur des pièces électriques de la machine ou sur des pièces qui concernent l'espace de montage électrique sont strictement réservés au constructeur ou resp. à des entreprises qui auront été mentionnées par ses soins.
- Seules des pièces de rechange originales ont le droit d'être utilisées, leur modification étant bien entendue interdite.

Sinon, vous serez personnellement responsable et il y aura perte des droits de garantie !

- 1) Après utilisation, rincer immédiatement tous les débris de l'intérieur et de l'extérieur de la bétonnière. S'assurer que le cordon d'alimentation est déconnecté.
- 2) Ne pas appliquer d'eau dans le moteur ni autour de celui-ci.
- 3) Retendre la courroie après les 25 premières heures d'utilisation. La courroie ne doit pas se laisser enfoncer de plus de 0,5 cm.
- 4) Recontrôler périodiquement le serrage correct de tous les écrous, boulons et vis.
- 5) La couronne doit être nettoyée après chaque utilisation.

Consignes de nettoyage:

- Avant toute pause de travail prolongée et une fois le travail terminé, l'intérieur et l'extérieur de la bétonnière devront être soigneusement nettoyés.
- Ne pas cogner la cuve de malaxage avec des objets durs (marteau, pelle, etc.) pour décrocher les salissures. En effet, une cuve de malaxage cabossée entrave le malaxage et rend en outre un nettoyage difficile.
- Pour nettoyer l'intérieur de la cuve de malaxage, laissez-la tourner avec quelques pelletées de gravier et d'eau.
- Il convient d'enlever immédiatement les restes de béton et de mortier qui adhèrent à la denture de la roue conique d'entraînement (couronne) et sur les segments de la couronne dentée.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

MISE AU REBUT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

SERVICE APRÈS-VENTE

- _ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- _ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : **www.eco-repa.com**

Les conseillers techniques et assistants **BRICK** sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

ENTREPOSAGE

- _ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- _ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- _ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- _ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.



Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr

N°	Nom français	Spéc.	Qté
1	Boulon à six pans	M8×20	10
2	Rondelle élastique	8	30
3	Rondelle plate	8	30
4	Tambour supérieur		1
5	Boulon à six pans	M8×25	6
6	Vis cruciforme à tête cylindrique bombée	M8×10	3
7	Écrou à six pans	M8	17
8	Joint pour tambour		1
9	Lame		2
11	Tambour inférieur		1
12	Couronne d'engrenage		1
13	Assemblage pour moteur		1
14	Écrou à six pans	M10	1
15	Rondelle élastique	10	1
16	Rondelle plate	10	1
17	Ressort de compression		1
18	Poignée ronde		1
19	Boulon à six pans	M10×70	1
20	Plaque signalétique		1
21	Chaise de palier de support		2
22	Cadre en U		1
23	Bague de joint		1
24	Palier	6206-2Z	2
25	Rondelle de blocage		1
26	Boulon à six pans intérieur	M12×25	1
27	Bague de joint		1
28	Cadre en H		1
29	Broche	5×45	1
30	Réducteur à engrenage conique		1

N°	Nom français	Spéc.	Qté
31	Capot de protection d'engrenage conique		1
32	Vis à tête cruciforme	M6×16	2
33	Bague d'arbre	40	3
34	Rondelle		1
35	Palier	6003-2Z	2
36	Arbre		1
37	Tube de droite		1
38	Poulie	PA6-GF30	1
39	Plaque de fixation		1
40	Courroie		1
41	Boulon à tête semi-ronde	M8×60	2
42	Goupille fendue	5X40	4
43	Rondelle	25	4
44	Roue		2
45	Cadre triangulaire		1
46	Boulon à six pans	M8×70	4
47	Poignée de transport		2
48	Cadre droit		1
49	Ventilateur	PA6	1
50	Base fixe pour moteur	PA6-GF30	1
51	Boulon à six pans	M8×30	2
52	Bague d'arbre	30	1
53	Partie soudée pour poulie		1
54	Palier	6906-2Z	2
55	Bague creuse	47	1
56	Vis à six pans intérieur	M8×25	3
57	Condensateur		1
58	Moteur		1
59	Capot en plastique pour moteur		1
60	Rondelle plate	5	6

N°	Nom français	Spéc.	Qté
61	Vis à tête cruciforme	M5×12	6
62	Interrupteur		1
63	Vis taraudeuse	ST3.5X16	2
64-65	Fiche de câble		1
65	Câble		1

BRICK

SN : 2020.10:001~150

28.09.13416

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum - Data di arrivo : 15/12/2020

Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr - Anno di produzione : 2020

Déclaration CE de conformité



BRICK certifie que les machines :

BETONNIERE « BET550-140 »

sont en conformité avec les normes
suivantes :

EN 12151 :2007

EN 60204-1 :2018

AfPS GS 2019 :01 PAK

EN 55014-1 :2017

EN 55014-2 :2015

EN IEC 61000-3-2 :2019

EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019

EN 62321 :2009

et

satisfont aux directives suivantes :

2006/42/CE(MD) 2014/30/UE(EMC)

2011/65/UE (ROHS)

Belgique , 10/2020

Mr Joostens Pierre

Président-Directeur Général

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

EG-verklaring van overeenstemming



BRICK verklaart dat de machines:

BETONMIXERS « BET550-140 »

in overeenstemming zijn met de volgende
normen:

EN 12151 :2007

EN 60204-1 :2018

AfPS GS 2019 :01 PAK

EN 55014-1 :2017

EN 55014-2 :2015

EN IEC 61000-3-2 :2019

EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019

EN 62321 :2009

en

voldoen aan de volgende richtlijnen:

2006/42/EG(MD) 2014/30/EU(EMC)

2011/65/EG(ROHS)

België, 10/2020

Mr Joostens Pierre

Directeur

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

EC declaration of conformity



BRICK declares that the machines:
CONCRETE MIXERS « BET550-140 »
have been designed in compliance with the
following standards:

- EN 12151 :2007
- EN 60204-1 :2018
- AfPS GS 2019 :01 PAK
- EN 55014-1 :2017
- EN 55014-2 :2015
- EN IEC 61000-3-2 :2019
- EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
- EN 62321 :2009

and
in accordance with the following directives:
2006/42/EC(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Belgium, 10/2020

Mr Joostens Pierre
Director

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

D EG-Konformitätserklärung



BRICK erklärt hiermit, daß der
BETONMISCHER « BET550-140 »
entsprechend den Normen:

- EN 12151 :2007
- EN 60204-1 :2018
- AfPS GS 2019 :01 PAK
- EN 55014-1 :2017
- EN 55014-2 :2015
- EN IEC 61000-3-2 :2019
- EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
- EN 62321 :2009

und
entsprechend folgenden Richtlinien
konzipiert wurde:
2006/42/EW(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Belgien, 10/2020

Mr Joostens Pierre
Direktor

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Dichiarazione CE di conformità



BRICK dichiara che le macchine:
BETONIERE « BET550-140 »
sono state concepite in conformità con i
seguenti standard:

- EN 12151 :2007
- EN 60204-1 :2018
- AfPS GS 2019 :01 PAK
- EN 55014-1 :2017
- EN 55014-2 :2015
- EN IEC 61000-3-2 :2019
- EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
- EN 62321 :2009

e
con le seguenti direttive:
2006/42/EC(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Belgio, 10/2020

Mr Joostens Pierre,
Direttore

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaración CE de conformidad



BRICK declara que las máquinas:
HORMIGONERAS « BET550-140 »
han sido diseñadas de acuerdo con las
siguientes normas:

- EN 12151 :2007
- EN 60204-1 :2018
- AfPS GS 2019 :01 PAK
- EN 55014-1 :2017
- EN 55014-2 :2015
- EN IEC 61000-3-2 :2019
- EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
- EN 62321 :2009

y
con las siguientes directrices:
2006/42/EC(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Bélgica, 10/2020

Mr Joostens Pierre
Director

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaração "CE" de conformidade



BRICK declara que as máquinas:
BETONEIRAS « BET550-140 »

foram concebidas em conformidade com as seguintes normas:

EN 12151 :2007
EN 60204-1 :2018
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN 55014-1 :2017
EN 55014-2 :2015
EN IEC 61000-3-2 :2019
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
EN 62321 :2009

e

de acordo com as seguintes directivas:
2006/42/EC(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Bélgica, 10/2020

Mr Joostens Pierre
Gerente

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Deklaracja zgodności WE



BRICK oświadcza że maszyny:
BETONIARKI « BET550-140 »

została zaprojektowana zgodnie z następującymi normami:

EN 12151 :2007
EN 60204-1 :2018
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN 55014-1 :2017
EN 55014-2 :2015
EN IEC 61000-3-2 :2019
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019
EN 62321 :2009

i

zgodnie z następującymi dyrektywami:
2006/42/EC(MD) 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EG(ROHS)
Belgia, 10/2020

Mr Joostens Pierre ,
Kierownik

BRICK , rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

BRICK

81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

S.A.V

sav@eco-repa.com

www.eco-repa.com



Service Parts separated



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqué en Chine - 2020